

Toegewezen ontvangsten, gespijsd door de dotatie

356,00	20.00	(1)	
22,00	50.15	(5)	
-328,00	60.00	(7)	
50			

EEC = Europese Economische Classificatie

EFC = Europese Functionele Classificatie

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.
Eupen, op 18 november 2002.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport

B. GENTGES,

Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme

H. NIESEN,

Minister van Jeugd en Gezin, Monumentenzorg, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Bescheiden van de Raad. — Ontwerp van decreet, 5-022 (2001-2002) Nr. 1 — Voorstellen tot wijziging, 5-022 (2001-2002) Nr. 2 — Verslag, 5-022 (2001-2002) Nr. 3.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Zitting van 18 november 2002.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2003 — 2246

[C – 2002/33114]

18. NOVEMBER 2002 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, insbesondere des Artikels 54, geändert durch die Gesetze vom 18. Juli 1990 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 2000 zur Festlegung der auf das Personal der Dienste der Gemeinschafts- und Regionalregierungen und des Kollegiums der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der Französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbaren allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten, insbesondere Anhang II, abgeändert durch die Erlasse der Regierung vom 20. April 2000 und 18. Januar 2002;

Aufgrund des Protokolls S7/2002 des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 4. November 2002;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion vom 14. Oktober 2002;

Aufgrund des Einverständnisses des Minister-Präsidenten, zuständig für den Haushalt und das Personal vom 14. November 2002;

Aufgrund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1 ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet ist, dass vorliegender Erlass die im Sektoriellen Abkommen 2001/2002 mit Ausführung des intersektoriellen Abkommens 2001/2002 (Nr. 125/1) vorgesehene Gehaltserhöhung umsetzt, die teilweise bereits am 1. Dezember 2002 in Kraft treten muss, was keinen Aufschub der Verabschiedung des vorliegenden Erlasses mehr duldet;

Auf Vorschlag des Ministers, zuständig für den Haushalt und das Personal;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Gehaltstabellen Stufe IV, III und II

Der Anhang II des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten wird, was die Stufen IV, III und II betrifft, durch den Anhang I, der vorliegendem Erlass beiliegt, ersetzt.

Art. 2 - Gehaltstabelle Stufe II+

Der Anhang II des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten wird, was die Stufe II+ betrifft, durch den Anhang II, der vorliegendem Erlass beiliegt, ersetzt.

Art. 3 - Gehaltstabelle Stufe I

Der Anhang II des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten wird, was die Stufe I betrifft, durch den Anhang III, der vorliegendem Erlass beiliegt, ersetzt.

Art. 4 - Inkrafttreten

Artikel 1 tritt am 1. Dezember 2002 in Kraft, Artikel 2 tritt am 1. Dezember 2003 in Kraft und Artikel 3 tritt am 1. Dezember 2004 in Kraft.

Art. 5 - Durchführung

Der Ministerpräsident, zuständig für den Haushalt und das Personal, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 18. November 2002

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport,
K.-H. LAMBERTZ

Anhänge zum Erlass vom 18. November 2002

Anhang I

Erhöhungen		IV/1	IV/2	IV/3	IV/4	IV/5	IV/6		
		3 x 50,08	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 125,19	
	jährliche								
	zweijährliche	11 x 112,68	11 x 125,19	11 x 125,19	11 x 137,71	11 x 150,23	11 x 175,27		
Min		12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32		
Max		13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86		
0		12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32		
1		12.503,61	12.756,48	13.457,52	13.895,68	14.771,97	15.798,51		
2		12.553,69	12.831,59	13.532,63	13.970,79	14.847,08	15.923,70		
3		12.603,77	12.906,70	13.607,74	14.045,90	14.922,19	16.048,89		
5		12.716,45	13.031,89	13.732,93	14.183,61	15.072,42	16.224,16		
7		12.829,13	13.157,08	13.858,12	14.321,32	15.222,65	16.399,43		
9		12.941,81	13.282,27	13.983,31	14.459,03	15.372,88	16.574,70		
11		13.054,49	13.407,46	14.108,50	14.596,74	15.523,11	16.749,97		
13		13.167,17	13.532,65	14.233,69	14.734,45	15.673,34	16.925,24		
15		13.279,85	13.657,84	14.358,88	14.872,16	15.823,57	17.100,51		
17		13.392,53	13.783,03	14.484,07	15.009,87	15.973,80	17.275,78		
19		13.505,21	13.908,22	14.609,26	15.147,58	16.124,03	17.451,05		
21		13.617,89	14.033,41	14.734,45	15.285,29	16.274,26	17.626,32		
23		13.730,57	14.158,60	14.859,64	15.423,00	16.424,49	17.801,59		
25		13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86		
Barema		III/1	III/2	III/3	III/4	III/5	III/6	III/7	
Erhöhungen	jährliche	3 x 150,23	3 x 150,23	3 x 175,27	3 x 175,27	3 x 187,79	3 x 187,79	3 x 275,42	
	zweijährliche	11 x 270,41	11 x 300,45	11 x 375,57	11 x 375,57	11 x 425,63	11 x 425,63	11 x 600,90	
Min		13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02	
Max		16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18	
0		13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02	
1		13.194,64	14.459,02	13.945,76	15.510,58	16.462,00	17.213,12	19.103,44	
2		13.344,87	14.609,25	14.121,03	15.685,85	16.649,79	17.400,91	19.378,86	
3		13.495,10	14.759,48	14.296,30	15.861,12	16.837,58	17.588,70	19.654,28	
5		13.765,51	15.059,93	14.671,87	16.236,69	17.263,21	18.014,33	20.255,18	
7		14.035,92	15.360,38	15.047,44	16.612,26	17.688,84	18.439,96	20.856,08	
9		14.306,33	15.660,83	15.423,01	16.987,83	18.114,47	18.865,59	21.456,98	
11		14.576,74	15.961,28	15.798,58	17.363,40	18.540,10	19.291,22	22.057,88	
13		14.847,15	16.261,73	16.174,15	17.738,97	18.965,73	19.716,85	22.658,78	
15		15.117,56	16.562,18	16.549,72	18.114,54	19.391,36	20.142,48	23.259,68	
17		15.387,97	16.862,63	16.925,29	18.490,11	19.816,99	20.568,11	23.860,58	
19		15.658,38	17.163,08	17.300,86	18.865,68	20.242,62	20.993,74	24.461,48	
21		15.928,79	17.463,53	17.676,43	19.241,25	20.668,25	21.419,37	25.062,38	
23		16.199,20	17.763,98	18.052,00	19.616,82	21.093,88	21.845,00	25.663,28	
25		16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18	

Barema		II/1	II/2	II/3	II/4	II/5
Erhöhungen	jährliche	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 525,79	3 x 525,79
	zweijährliche	11 x 613,41	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98
Min		14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
Max		21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28
0		14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
1		14.584,21	15.360,36	17.513,57	19.942,18	23.797,92
2		14.909,70	15.685,85	17.839,06	20.467,97	24.323,71
3		15.235,19	16.011,34	18.164,55	20.993,76	24.849,50
5		15.848,60	16.662,32	18.815,53	21.644,74	25.500,48
7		16.462,01	17.313,30	19.466,51	22.295,72	26.151,46
9		17.075,42	17.964,28	20.117,49	22.946,70	26.802,44
11		17.688,83	18.615,26	20.768,47	23.597,68	27.453,42
13		18.302,24	19.266,24	21.419,45	24.248,66	28.104,40
15		18.915,65	19.917,22	22.070,43	24.899,64	28.755,38
17		19.529,06	20.568,20	22.721,41	25.550,62	29.406,36
19		20.142,47	21.219,18	23.372,39	26.201,60	30.057,34
21		20.755,88	21.870,16	24.023,37	26.852,58	30.708,32
23		21.369,29	22.521,14	24.674,35	27.503,56	31.359,30
25		21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28

Anhang II

Barema		II+/1	II+/2	II+/3	II+/4
Erhöhungen	jährliche	3 x 325,49	3 x 350,53	3 x 375,57	3 x 375,57
	zweijährliche	11 x 650,98	11 x 550,82	11 x 575,86	11 x 575,86
Min		17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
Max		25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36
0		17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
1		17.663,79	20.004,78	22.646,20	27.728,76
2		17.989,28	20.355,31	23.021,77	28.104,33
3		18.314,77	20.705,84	23.397,34	28.479,90
5		18.965,75	21.256,66	23.973,20	29.055,76
7		19.616,73	21.807,48	24.549,06	29.631,62
9		20.267,71	22.358,30	25.124,92	30.207,48
11		20.918,69	22.909,12	25.700,78	30.783,34
13		21.569,67	23.459,94	26.276,64	31.359,20
15		22.220,65	24.010,76	26.852,50	31.935,06
17		22.871,63	24.561,58	27.428,36	32.510,92
19		23.522,61	25.112,40	28.004,22	33.086,78
21		24.173,59	25.663,22	28.580,08	33.662,64
23		24.824,57	26.214,04	29.155,94	34.238,50
25		25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36

Anhang III

Barema		I/1	I/2	I/3	I/4	I/5	I/6	I/7
Erhöhungen	jährliche	3 x 525,79	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
	zweijährliche	10 x 851,27	10 x 901,34	10 x 951,42	10 x 951,42	10 x 901,34	10 x 976,46	10 x 913,87
Min		22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
Max		32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43
0		22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
1		22.959,16	23.760,36	28.317,14	25.412,81	31.647,09	28.392,25	35.628,01
2		23.484,95	24.336,22	28.893,00	25.988,67	32.222,95	28.968,11	36.203,87
3		24.010,74	24.912,08	29.468,86	26.564,53	32.798,81	29.543,97	36.779,73
5		24.862,01	25.813,42	30.420,28	27.515,95	33.700,15	30.520,43	37.693,60
7		25.713,28	26.714,76	31.371,70	28.467,37	34.601,49	31.496,89	38.607,47
9		26.564,55	27.616,10	32.323,12	29.418,79	35.502,83	32.473,35	39.521,34
11		27.415,82	28.517,44	33.274,54	30.370,21	36.404,17	33.449,81	40.435,21
13		28.267,09	29.418,78	34.225,96	31.321,63	37.305,51	34.426,27	41.349,08
15		29.118,36	30.320,12	35.177,38	32.273,05	38.206,85	35.402,73	42.262,95
17		29.969,63	31.221,46	36.128,80	33.224,47	39.108,19	36.379,19	43.176,82
19		30.820,90	32.122,80	37.080,22	34.175,89	40.009,53	37.355,65	44.090,69
21		31.672,17	33.024,14	38.031,64	35.127,31	40.910,87	38.332,11	45.004,56
23		32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43
Barema		I/8	I/9	I/10	I/10bis	I/11	I/11bis	I/12
Erhöhungen	jährliche	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
	zweijährliche	10 x 1.126,69	10 x 1.089,12	10 x 1.527,28	10 x 1.527,28	10 x 1.076,61	10 x 1.326,98	10 x 1.427,13
Min		30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
Max		43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40
0		30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
1		31.496,87	40.335,02	34.050,66	38.757,67	43.740,08	47.645,89	57.723,38
2		32.072,73	40.910,88	34.626,52	39.333,53	44.315,94	48.221,75	58.299,24
3		32.648,59	41.486,74	35.202,38	39.909,39	44.891,80	48.797,61	58.875,10
5		33.775,28	42.575,86	36.729,66	41.436,67	45.968,41	50.124,59	60.302,23
7		34.901,97	43.664,98	38.256,94	42.963,95	47.045,02	51.451,57	61.729,36
9		36.028,66	44.754,10	39.784,22	44.491,23	48.121,63	52.778,55	63.156,49
11		37.155,35	45.843,22	41.311,50	46.018,51	49.198,24	54.105,53	64.583,62
13		38.282,04	46.932,34	42.838,78	47.545,79	50.274,85	55.432,51	66.010,75
15		39.408,73	48.021,46	44.366,06	49.073,07	51.351,46	56.759,49	67.437,88
17		40.535,42	49.110,58	45.893,34	50.600,35	52.428,07	58.086,47	68.865,01
19		41.662,11	50.199,70	47.420,62	52.127,63	53.504,68	59.413,45	70.292,14
21		42.788,80	51.288,82	48.947,90	53.654,91	54.581,29	60.740,43	71.719,27
23		43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40

Gesehen, um dem Erlass der Regierung vom 18. November 2002 zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten beigelegt zu werden.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport,
K.-H. LAMBERTZ

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2003 — 2246

[C — 2002/33114]

18 NOVEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 54, modifié par les lois des 18 juillet 1990 et 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents, notamment l'annexe II, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 20 avril 2000 et 18 janvier 2002;

Vu le protocole n° S7/2002 du Comité de secteur XIX de la Communauté germanophone du 4 novembre 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget et de Personnel, donné le 14 novembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adoption du présent arrêté ne souffre plus aucun délai étant donné qu'il applique l'augmentation salariale prévue dans l'accord sectoriel 2001/2002 en exécution de l'accord intersectoriel 2001/2002 (n° 125/1), augmentation qui sera déjà partiellement effective au 1^{er} décembre 2002;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Budget et de Personnel;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Echelles de traitement des niveaux IV, III et II

L'annexe II de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents est remplacée par l'annexe I^{er} du présent arrêté pour ce qui concerne les niveaux IV, III et II.

Art. 2. Echelle de traitement du niveau II+

L'annexe II de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents est remplacée par l'annexe II du présent arrêté pour ce qui concerne le niveau II+.

Art. 3. Echelle de traitement du niveau I

L'annexe II de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents est remplacée par l'annexe III du présent arrêté pour ce qui concerne le niveau I.

Art. 4. Entrée en vigueur

L'article premier entre en vigueur le 1^{er} décembre 2002, l'article 2 entre en vigueur le 1^{er} décembre 2003 et l'article 3 entre en vigueur le 1^{er} décembre 2004.

Art. 5. Exécution

Le Ministre-Président, compétent en matière de Budget et de Personnel, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 18 novembre 2002.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports,
K.-H. LAMBERTZ

Annexes à l'arrêté du 18 novembre 2002

Annexe I^e

	IV/1	IV/2	IV/3	IV/4	IV/5	IV/6	
Annales	3 x 50,08	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 125,19	
Biennales	11 x 112,68	11 x 125,19	11 x 125,19	11 x 137,71	11 x 150,23	11 x 175,27	
Min	12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32	
Max	13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86	
0	12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32	
1	12.503,61	12.756,48	13.457,52	13.895,68	14.771,97	15.798,51	
2	12.553,69	12.831,59	13.532,63	13.970,79	14.847,08	15.923,70	
3	12.603,77	12.906,70	13.607,74	14.045,90	14.922,19	16.048,89	
5	12.716,45	13.031,89	13.732,93	14.183,61	15.072,42	16.224,16	
7	12.829,13	13.157,08	13.858,12	14.321,32	15.222,65	16.399,43	
9	12.941,81	13.282,27	13.983,31	14.459,03	15.372,88	16.574,70	
11	13.054,49	13.407,46	14.108,50	14.596,74	15.523,11	16.749,97	
13	13.167,17	13.532,65	14.233,69	14.734,45	15.673,34	16.925,24	
15	13.279,85	13.657,84	14.358,88	14.872,16	15.823,57	17.100,51	
17	13.392,53	13.783,03	14.484,07	15.009,87	15.973,80	17.275,78	
19	13.505,21	13.908,22	14.609,26	15.147,58	16.124,03	17.451,05	
21	13.617,89	14.033,41	14.734,45	15.285,29	16.274,26	17.626,32	
23	13.730,57	14.158,60	14.859,64	15.423,00	16.424,49	17.801,59	
25	13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86	
Barèmes	III/1	III/2	III/3	III/4	III/5	III/6	III/7
Annales	3 x 150,23	3 x 150,23	3 x 175,27	3 x 175,27	3 x 187,79	3 x 187,79	3 x 275,42
Biennales	11 x 270,41	11 x 300,45	11 x 375,57	11 x 375,57	11 x 425,63	11 x 425,63	11 x 600,90
Min	13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02
Max	16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18
0	13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02
1	13.194,64	14.459,02	13.945,76	15.510,58	16.462,00	17.213,12	19.103,44
2	13.344,87	14.609,25	14.121,03	15.685,85	16.649,79	17.400,91	19.378,86
3	13.495,10	14.759,48	14.296,30	15.861,12	16.837,58	17.588,70	19.654,28
5	13.765,51	15.059,93	14.671,87	16.236,69	17.263,21	18.014,33	20.255,18
7	14.035,92	15.360,38	15.047,44	16.612,26	17.688,84	18.439,96	20.856,08
9	14.306,33	15.660,83	15.423,01	16.987,83	18.114,47	18.865,59	21.456,98
11	14.576,74	15.961,28	15.798,58	17.363,40	18.540,10	19.291,22	22.057,88
13	14.847,15	16.261,73	16.174,15	17.738,97	18.965,73	19.716,85	22.658,78
15	15.117,56	16.562,18	16.549,72	18.114,54	19.391,36	20.142,48	23.259,68
17	15.387,97	16.862,63	16.925,29	18.490,11	19.816,99	20.568,11	23.860,58
19	15.658,38	17.163,08	17.300,86	18.865,68	20.242,62	20.993,74	24.461,48
21	15.928,79	17.463,53	17.676,43	19.241,25	20.668,25	21.419,37	25.062,38
23	16.199,20	17.763,98	18.052,00	19.616,82	21.093,88	21.845,00	25.663,28
25	16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18

Barèmes	II/1	II/2	II/3	II/4	II/5
Annales	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 525,79	3 x 525,79
Biennales	11 x 613,41	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98
Min	14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
Max	21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28
0	14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
1	14.584,21	15.360,36	17.513,57	19.942,18	23.797,92
2	14.909,70	15.685,85	17.839,06	20.467,97	24.323,71
3	15.235,19	16.011,34	18.164,55	20.993,76	24.849,50
5	15.848,60	16.662,32	18.815,53	21.644,74	25.500,48
7	16.462,01	17.313,30	19.466,51	22.295,72	26.151,46
9	17.075,42	17.964,28	20.117,49	22.946,70	26.802,44
11	17.688,83	18.615,26	20.768,47	23.597,68	27.453,42
13	18.302,24	19.266,24	21.419,45	24.248,66	28.104,40
15	18.915,65	19.917,22	22.070,43	24.899,64	28.755,38
17	19.529,06	20.568,20	22.721,41	25.550,62	29.406,36
19	20.142,47	21.219,18	23.372,39	26.201,60	30.057,34
21	20.755,88	21.870,16	24.023,37	26.852,58	30.708,32
23	21.369,29	22.521,14	24.674,35	27.503,56	31.359,30
25	21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28

Annexe II

Barèmes	II+/1	II+/2	II+/3	II+/4
Annales	3 x 325,49	3 x 350,53	3 x 375,57	3 x 375,57
Biennales	11 x 650,98	11 x 550,82	11 x 575,86	11 x 575,86
Min	17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
Max	25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36
0	17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
1	17.663,79	20.004,78	22.646,20	27.728,76
2	17.989,28	20.355,31	23.021,77	28.104,33
3	18.314,77	20.705,84	23.397,34	28.479,90
5	18.965,75	21.256,66	23.973,20	29.055,76
7	19.616,73	21.807,48	24.549,06	29.631,62
9	20.267,71	22.358,30	25.124,92	30.207,48
11	20.918,69	22.909,12	25.700,78	30.783,34
13	21.569,67	23.459,94	26.276,64	31.359,20
15	22.220,65	24.010,76	26.852,50	31.935,06
17	22.871,63	24.561,58	27.428,36	32.510,92
19	23.522,61	25.112,40	28.004,22	33.086,78
21	24.173,59	25.663,22	28.580,08	33.662,64
23	24.824,57	26.214,04	29.155,94	34.238,50
25	25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36

Annexe III

Barèmes	I/1	I/2	I/3	I/4	I/5	I/6	I/7
Annales	3 x 525,79	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
Biennales	10 x 851,27	10 x 901,34	10 x 951,42	10 x 951,42	10 x 901,34	10 x 976,46	10 x 913,87
Min	22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
Max	32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43
0	22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
1	22.959,16	23.760,36	28.317,14	25.412,81	31.647,09	28.392,25	35.628,01
2	23.484,95	24.336,22	28.893,00	25.988,67	32.222,95	28.968,11	36.203,87
3	24.010,74	24.912,08	29.468,86	26.564,53	32.798,81	29.543,97	36.779,73
5	24.862,01	25.813,42	30.420,28	27.515,95	33.700,15	30.520,43	37.693,60
7	25.713,28	26.714,76	31.371,70	28.467,37	34.601,49	31.496,89	38.607,47
9	26.564,55	27.616,10	32.323,12	29.418,79	35.502,83	32.473,35	39.521,34
11	27.415,82	28.517,44	33.274,54	30.370,21	36.404,17	33.449,81	40.435,21
13	28.267,09	29.418,78	34.225,96	31.321,63	37.305,51	34.426,27	41.349,08
15	29.118,36	30.320,12	35.177,38	32.273,05	38.206,85	35.402,73	42.262,95
17	29.969,63	31.221,46	36.128,80	33.224,47	39.108,19	36.379,19	43.176,82
19	30.820,90	32.122,80	37.080,22	34.175,89	40.009,53	37.355,65	44.090,69
21	31.672,17	33.024,14	38.031,64	35.127,31	40.910,87	38.332,11	45.004,56
23	32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43

Barèmes	I/8	I/9	I/10	I/10bis	I/11	I/11bis	I/12
Annales	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
Biennales	10 x 1.126,69	10 x 1.089,12	10 x 1.527,28	10 x 1.527,28	10 x 1.076,61	10 x 1.326,98	10 x 1.427,13
Min	30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
Max	43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40
0	30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
1	31.496,87	40.335,02	34.050,66	38.757,67	43.740,08	47.645,89	57.723,38
2	32.072,73	40.910,88	34.626,52	39.333,53	44.315,94	48.221,75	58.299,24
3	32.648,59	41.486,74	35.202,38	39.909,39	44.891,80	48.797,61	58.875,10
5	33.775,28	42.575,86	36.729,66	41.436,67	45.968,41	50.124,59	60.302,23
7	34.901,97	43.664,98	38.256,94	42.963,95	47.045,02	51.451,57	61.729,36
9	36.028,66	44.754,10	39.784,22	44.491,23	48.121,63	52.778,55	63.156,49
11	37.155,35	45.843,22	41.311,50	46.018,51	49.198,24	54.105,53	64.583,62
13	38.282,04	46.932,34	42.838,78	47.545,79	50.274,85	55.432,51	66.010,75
15	39.408,73	48.021,46	44.366,06	49.073,07	51.351,46	56.759,49	67.437,88
17	40.535,42	49.110,58	45.893,34	50.600,35	52.428,07	58.086,47	68.865,01
19	41.662,11	50.199,70	47.420,62	52.127,63	53.504,68	59.413,45	70.292,14
21	42.788,80	51.288,82	48.947,90	53.654,91	54.581,29	60.740,43	71.719,27
23	43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 18 novembre 2002 modifiant l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports,
K.-H. LAMBERTZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 2246

[C — 2002/33114]

18 NOVEMBER 2002. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 54, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990 en 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren, inzonderheid op de bijlage II, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van 20 april 2000 en 18 januari 2002;

Gelet op het protocol nr. S7/2002 van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap van 4 november 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 oktober 2002;

Gelet op het akkoord van de Minister-President, bevoegd inzake Begroting en Personeel, gegeven op 14 november 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit zonder verwijl moet worden aangenomen daar het de loonsverhoging voorzien in het sectorieel akkoord 2001/2002 in uitvoering van het intersectorieel akkoord 2001/2002 (nr. 125/1) toepast en dat deze verhoging gedeeltelijk al op 1 december 2002 ingang vindt;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd inzake Begroting en Personeel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Weddeschalen van de niveaus IV, III en II

De bijlage II bij het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren wordt door de bijlage I bij dit besluit vervangen wat de niveaus IV, III en II betreft.

Art. 2. Weddeschaal van het niveau II+

De bijlage II bij het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren wordt door de bijlage II bij dit besluit vervangen wat het niveau II+ betreft.

Art. 3. Weddeschaal van het niveau I

De bijlage II bij het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren wordt door de bijlage III bij dit besluit vervangen wat het niveau I betreft.

Art. 4. Inwerkingtreding

Artikel 1 treedt in werking op 1 december 2002, artikel 2 treedt in werking op 1 december 2003 en artikel 3 treedt in werking op 1 december 2004.

Art. 5. Uitvoering

De Minister-President, bevoegd inzake Begroting en Personeel, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 18 november 2002.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,
K.-H. LAMBERTZ

Bijlagen bij het besluit van 18 november 2002

Bijlage I

	IV/1	IV/2	IV/3	IV/4	IV/5	IV/6	
Jaarlijkse verhogingen	3 x 50,08	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 75,11	3 x 125,19	
Tweejaarlijkse verhogingen	11 x 112,68	11 x 125,19	11 x 125,19	11 x 137,71	11 x 150,23	11 x 175,27	
Min	12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32	
Max	13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86	
0	12.453,53	12.681,37	13.382,41	13.820,57	14.696,86	15.673,32	
1	12.503,61	12.756,48	13.457,52	13.895,68	14.771,97	15.798,51	
2	12.553,69	12.831,59	13.532,63	13.970,79	14.847,08	15.923,70	
3	12.603,77	12.906,70	13.607,74	14.045,90	14.922,19	16.048,89	
5	12.716,45	13.031,89	13.732,93	14.183,61	15.072,42	16.224,16	
7	12.829,13	13.157,08	13.858,12	14.321,32	15.222,65	16.399,43	
9	12.941,81	13.282,27	13.983,31	14.459,03	15.372,88	16.574,70	
11	13.054,49	13.407,46	14.108,50	14.596,74	15.523,11	16.749,97	
13	13.167,17	13.532,65	14.233,69	14.734,45	15.673,34	16.925,24	
15	13.279,85	13.657,84	14.358,88	14.872,16	15.823,57	17.100,51	
17	13.392,53	13.783,03	14.484,07	15.009,87	15.973,80	17.275,78	
19	13.505,21	13.908,22	14.609,26	15.147,58	16.124,03	17.451,05	
21	13.617,89	14.033,41	14.734,45	15.285,29	16.274,26	17.626,32	
23	13.730,57	14.158,60	14.859,64	15.423,00	16.424,49	17.801,59	
25	13.843,25	14.283,79	14.984,83	15.560,71	16.574,72	17.976,86	
Barema's	III/1	III/2	III/3	III/4	III/5	III/6	III/7
Jaarlijkse verhogingen	3 x 150,23	3 x 150,23	3 x 175,27	3 x 175,27	3 x 187,79	3 x 187,79	3 x 275,42
Tweejaarlijkse verhogingen	11 x 270,41	11 x 300,45	11 x 375,57	11 x 375,57	11 x 425,63	11 x 425,63	11 x 600,90
Min	13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02
Max	16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18
0	13.044,41	14.308,79	13.770,49	15.335,31	16.274,21	17.025,33	18.828,02
1	13.194,64	14.459,02	13.945,76	15.510,58	16.462,00	17.213,12	19.103,44
2	13.344,87	14.609,25	14.121,03	15.685,85	16.649,79	17.400,91	19.378,86
3	13.495,10	14.759,48	14.296,30	15.861,12	16.837,58	17.588,70	19.654,28
5	13.765,51	15.059,93	14.671,87	16.236,69	17.263,21	18.014,33	20.255,18
7	14.035,92	15.360,38	15.047,44	16.612,26	17.688,84	18.439,96	20.856,08
9	14.306,33	15.660,83	15.423,01	16.987,83	18.114,47	18.865,59	21.456,98
11	14.576,74	15.961,28	15.798,58	17.363,40	18.540,10	19.291,22	22.057,88
13	14.847,15	16.261,73	16.174,15	17.738,97	18.965,73	19.716,85	22.658,78
15	15.117,56	16.562,18	16.549,72	18.114,54	19.391,36	20.142,48	23.259,68
17	15.387,97	16.862,63	16.925,29	18.490,11	19.816,99	20.568,11	23.860,58
19	15.658,38	17.163,08	17.300,86	18.865,68	20.242,62	20.993,74	24.461,48
21	15.928,79	17.463,53	17.676,43	19.241,25	20.668,25	21.419,37	25.062,38
23	16.199,20	17.763,98	18.052,00	19.616,82	21.093,88	21.845,00	25.663,28
25	16.469,61	18.064,43	18.427,57	19.992,39	21.519,51	22.270,63	26.264,18

Barema's	II/1	II/2	II/3	II/4	II/5
Jaarlijkse verhogingen	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 325,49	3 x 525,79	3 x 525,79
Tweejaarlijkse verhogingen	11 x 613,41	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98	11 x 650,98
Min	14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
Max	21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28
0	14.258,72	15.034,87	17.188,08	19.416,39	23.272,13
1	14.584,21	15.360,36	17.513,57	19.942,18	23.797,92
2	14.909,70	15.685,85	17.839,06	20.467,97	24.323,71
3	15.235,19	16.011,34	18.164,55	20.993,76	24.849,50
5	15.848,60	16.662,32	18.815,53	21.644,74	25.500,48
7	16.462,01	17.313,30	19.466,51	22.295,72	26.151,46
9	17.075,42	17.964,28	20.117,49	22.946,70	26.802,44
11	17.688,83	18.615,26	20.768,47	23.597,68	27.453,42
13	18.302,24	19.266,24	21.419,45	24.248,66	28.104,40
15	18.915,65	19.917,22	22.070,43	24.899,64	28.755,38
17	19.529,06	20.568,20	22.721,41	25.550,62	29.406,36
19	20.142,47	21.219,18	23.372,39	26.201,60	30.057,34
21	20.755,88	21.870,16	24.023,37	26.852,58	30.708,32
23	21.369,29	22.521,14	24.674,35	27.503,56	31.359,30
25	21.982,70	23.172,12	25.325,33	28.154,54	32.010,28

Bijlage II

Barema's	II+/1	II+/2	II+/3	II+/4
Jaarlijkse verhogingen	3 x 325,49	3 x 350,53	3 x 375,57	3 x 375,57
Tweejaarlijkse verhogingen	11 x 650,98	11 x 550,82	11 x 575,86	11 x 575,86
Min	17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
Max	25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36
0	17.338,30	19.654,25	22.270,63	27.353,19
1	17.663,79	20.004,78	22.646,20	27.728,76
2	17.989,28	20.355,31	23.021,77	28.104,33
3	18.314,77	20.705,84	23.397,34	28.479,90
5	18.965,75	21.256,66	23.973,20	29.055,76
7	19.616,73	21.807,48	24.549,06	29.631,62
9	20.267,71	22.358,30	25.124,92	30.207,48
11	20.918,69	22.909,12	25.700,78	30.783,34
13	21.569,67	23.459,94	26.276,64	31.359,20
15	22.220,65	24.010,76	26.852,50	31.935,06
17	22.871,63	24.561,58	27.428,36	32.510,92
19	23.522,61	25.112,40	28.004,22	33.086,78
21	24.173,59	25.663,22	28.580,08	33.662,64
23	24.824,57	26.214,04	29.155,94	34.238,50
25	25.475,55	26.764,86	29.731,80	34.814,36

Bijlage III

Barema's	I/1	I/2	I/3	I/4	I/5	I/6	I/7
Jaarlijkse verhogingen	3 x 525,79	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
Tweejaarlijkse verhogingen	10 x 851,27	10 x 901,34	10 x 951,42	10 x 951,42	10 x 901,34	10 x 976,46	10 x 913,87
Min	22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
Max	32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43
0	22.433,37	23.184,50	27.741,28	24.836,95	31.071,23	27.816,39	35.052,15
1	22.959,16	23.760,36	28.317,14	25.412,81	31.647,09	28.392,25	35.628,01
2	23.484,95	24.336,22	28.893,00	25.988,67	32.222,95	28.968,11	36.203,87
3	24.010,74	24.912,08	29.468,86	26.564,53	32.798,81	29.543,97	36.779,73
5	24.862,01	25.813,42	30.420,28	27.515,95	33.700,15	30.520,43	37.693,60
7	25.713,28	26.714,76	31.371,70	28.467,37	34.601,49	31.496,89	38.607,47
9	26.564,55	27.616,10	32.323,12	29.418,79	35.502,83	32.473,35	39.521,34
11	27.415,82	28.517,44	33.274,54	30.370,21	36.404,17	33.449,81	40.435,21
13	28.267,09	29.418,78	34.225,96	31.321,63	37.305,51	34.426,27	41.349,08
15	29.118,36	30.320,12	35.177,38	32.273,05	38.206,85	35.402,73	42.262,95
17	29.969,63	31.221,46	36.128,80	33.224,47	39.108,19	36.379,19	43.176,82
19	30.820,90	32.122,80	37.080,22	34.175,89	40.009,53	37.355,65	44.090,69
21	31.672,17	33.024,14	38.031,64	35.127,31	40.910,87	38.332,11	45.004,56
23	32.523,44	33.925,48	38.983,06	36.078,73	41.812,21	39.308,57	45.918,43
Barema's	I/8	I/9	I/10	I/10bis	I/11	I/11bis	I/12
Jaarlijkse verhogingen	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86	3 x 575,86
Tweejaarlijkse verhogingen	10 x 1.126,69	10 x 1.089,12	10 x 1.527,28	10 x 1.527,28	10 x 1.076,61	10 x 1.326,98	10 x 1.427,13
Min	30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
Max	43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40
0	30.921,01	39.759,16	33.474,80	38.181,81	43.164,22	47.070,03	57.147,52
1	31.496,87	40.335,02	34.050,66	38.757,67	43.740,08	47.645,89	57.723,38
2	32.072,73	40.910,88	34.626,52	39.333,53	44.315,94	48.221,75	58.299,24
3	32.648,59	41.486,74	35.202,38	39.909,39	44.891,80	48.797,61	58.875,10
5	33.775,28	42.575,86	36.729,66	41.436,67	45.968,41	50.124,59	60.302,23
7	34.901,97	43.664,98	38.256,94	42.963,95	47.045,02	51.451,57	61.729,36
9	36.028,66	44.754,10	39.784,22	44.491,23	48.121,63	52.778,55	63.156,49
11	37.155,35	45.843,22	41.311,50	46.018,51	49.198,24	54.105,53	64.583,62
13	38.282,04	46.932,34	42.838,78	47.545,79	50.274,85	55.432,51	66.010,75
15	39.408,73	48.021,46	44.366,06	49.073,07	51.351,46	56.759,49	67.437,88
17	40.535,42	49.110,58	45.893,34	50.600,35	52.428,07	58.086,47	68.865,01
19	41.662,11	50.199,70	47.420,62	52.127,63	53.504,68	59.413,45	70.292,14
21	42.788,80	51.288,82	48.947,90	53.654,91	54.581,29	60.740,43	71.719,27
23	43.915,49	52.377,94	50.475,18	55.182,19	55.657,90	62.067,41	73.146,40

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van 18 november 2002 tot wijziging van het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren.

De Minister-President,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport,

K.-H. LAMBERTZ